

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 2

## **Emenda 2**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Kunsiderazzjoni 12a (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

– *wara li kkunsidra s-sentenza tat-Tribunal tal-Komunità għall-Iżvilupp tan-Nofsinhar tal-Afrika (SADC) fil-Kawża ta' Mike Campbell (Pvt) Ltd et al. v. Ir-Repubblika taż-Żimbabwe, il-Kawża SADC (T) Nru 2/2007 (Novembru 2008), li fiha t-Tribunal iddeċieda li l-programm ta' riforma tal-art taż-Żimbabwe kien jikser it-Trattat SADC, li huwa ċaħad l-aċċess tas-sidien tal-proprjetà għall-qrati, li l-htif tal-art kien jammonta għal diskriminazzjoni razzjali, u li l-Gvern taż-Żimbabwe naqas milli jhallas kumpens raġonevoli lis-sidien tal-proprjetà,*

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 3

### Emenda 3

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Premessa B**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

B. billi fit-30 ta' Lulju, iż-Żimbabwe kellu l-ewwel elezzjonijiet presidenzjali u parlamentari tiegħu wara r-riżenja ta' Robert Mugabe f'Novembru 2017; **billi l-elezzjonijiet offrew lill-pajjiż l-opportunità li jtemm is-sensiela ta' elezzjonijiet kontenzjużi mmarkati mill-abbuż tad-drittijiet politiċi u tal-bniedem u minn vjolenza sponsorjata mill-istat;**

*Emenda*

B. billi fit-30 ta' Lulju, iż-Żimbabwe kellu l-ewwel elezzjonijiet presidenzjali u parlamentari tiegħu wara **kolp ta' stat u** r-riżenja ta' Robert Mugabe f'Novembru 2017; billi l-elezzjonijiet offrew lill-pajjiż l-opportunità li jtemm is-sensiela ta' elezzjonijiet kontenzjużi mmarkati mill-abbuż tad-drittijiet politiċi u tal-bniedem u minn vjolenza sponsorjata mill-istat;

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 4

#### **Emenda 4**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Premessa Fa (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Fa. billi l-massakri ta' Matabeleland, maghrufa wkoll bhala l-massakri ta' Gukurahundi, twettqu fl-1983 mir-reġim preċedenti, li fih serva l-President attwali Emmerson Mnangagwa, u wasslu għall-mewt ta' aktar minn 20 000 Ndebeles fi sforz biex jiġi evitat li l-partiti tal-oppożizzjoni jiksbu appoġġ fl-elezzjonijiet taż-Żimbabwe; billi dan il-qtil kellu effett deġġiem fuq ir-riżultati tal-elezzjoni; billi l-President Mnangagwa jkompli jirrifjuta li jitlob skuża għall-massakri;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 5

**Emenda 5**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Premessa Ua (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Ua. billi l-istat deplorevoli tal-ekonomija taż-Żimbabwe, flimkien mal-insigurtà tal-ikel u ksur mifrux tad-drittijiet tal-bniedem, qed jirriżultaw f'emigrazzjoni illegali tal-massa lejn pajjiżi ohra tan-Nofsinhar tal-Afrika, li mbagħad thedded l-istabbiltà reġjonali;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 6

**Emenda 6**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Premessa Ub (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Ub. billi l-Programm Indikattiv  
Nazjonali għaż-Żimbabwe ġie allokat  
EUR 234 miljun għall-perjodu 2014–2020  
taħt il-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp,  
primarjament għall-agrikoltura, is-sahha  
u l-governanza;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 7

**Emenda 7**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Paragrafu 14a (gdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***14a. Jipproklama li t-trattament tar-regim preċedenti ta' bdiwa bojod permezz ta' esproprijazzjoni bil-forza ta' art agrikola kien jikkostitwixxi diskriminazzjoni razzjali u kiser id-drittijiet ta' proprjetà tagħhom;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 8

**Emenda 8**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Paragrafu 14b (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

**14b. Iqis li l-aljenazzjoni tal-bdiewa  
bojod fiż-Żimbabwe rriżultat f'insigurtà  
tal-ikel serja, filwaqt li l-pajjiż xi darba  
kien jipprovdi l-ikel għall-bqija tal-Afrika;**

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 9

**Emenda 9**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Paragrafu 14c (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

**14c. Jipproponi li l-Gvern taż-  
Żimbabwe jiehu passi pożittivi biex jagħti  
nifs ġdid lill-biedja bhala okkupazzjoni  
sikura u lukrativa, u jhallas kumpens lis-  
sidien tal-proprjetà għall-htif illegali tal-  
art tal-2000, kif ordnat mit-Tribunal tal-  
SADC;**

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1



13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 10

**Emenda 10**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Paragrafu 14d (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***14d. Jistieden lill-Kummissjoni  
tissospendi kull finanzjament liż-  
Żimbabwe taht il-Programm Indikattiv  
Nazżjonali;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1

13.2.2019

B8-0110/2019 }  
B8-0118/2019 }  
B8-0119/2019 }  
B8-0120/2019 }  
B8-0124/2019 }  
B8-0125/2019 } RC1/Am. 11

**Emenda 11**

**Mario Borghezio, Gerolf Annemans**  
f'isem il-Grupp ENF

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD**  
Iż-Żimbabwe

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Paragrafu 14e (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***14e. Ifakkar lill-Istati Membri li l-assistenza umanitarja ma tistax issolvi l-problemi taż-Żimbabwe, b'mod partikolari minhabba li l-korruzzjoni fil-pajjiż ghadha rampanti;***

Or. en

AM\1177068MT.docx

PE635.335v01-00 }  
PE635.343v01-00 }  
PE635.344v01-00 }  
PE635.345v01-00 }  
PE635.349v01-00 }  
PE635.350v01-00 } RC1